

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** ASO-Info

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Junge Auslandschweizer geniessen den Winter in der Schweiz

**Die Berge der Schweiz sind einzigartig erschlossen, um Sport- und Freizeiterlebnisse voll auszukosten. Junge Auslandschweizer buchen ihren Winteraufenthalt am besten jetzt gleich beim Jugenddienst.**

Die Schneesportlager des Jugenddienstes sind aus verschiedenen Gründen sehr beliebt. Es macht einfach Spass, sein Ferienerlebnis in einer Gruppe zu teilen. Leute aus allen Ecken dieser Erde leben für zehn Tage in einem gemeinsamen Lagerhaus zusammen. Sie tauschen ihre Erlebnisse als Auslandschweizer aus, berichten von ihren Herkunftsländern und entdecken gemeinsam das Land ihrer Vorfahren. Die Hemmungen, eine fremde Sprache zu sprechen, wird bald abgelegt, denn wichtig ist einzig der persönliche Kontakt. Die ausgebildeten Ski- und Snowboardleiter der ASO sorgen für Sicherheit, Animation und persönliche Erfolgserlebnisse. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgt zudem für Abwechslung und Stimmung. Seien es

sportliche Alternativen oder eher einmal etwas Entspannendes oder Kreatives.

Einen Eindruck aus dem Lagerleben erhält ihr auf unserer Internetseite. Die Teilnehmer schreiben täglich einen kleinen Bericht und veröffentlichen Fotos: [www.aso.ch](http://www.aso.ch)

Das Neujahrslager in Torgon ist voll ausgebucht, aber in den anderen Lagern sind noch Plätze frei: Jetzt anmelden!

## **Sneesport in Scuol (GR)** (6.3.04 – 13.3.04)

Ab 18 Jahren bist du bei diesem Lager dabei. Scuol ist ein malerisches Engadinerdorf. Das Skigebiet ist klein, aber fein. Die Thermalbäder in Scuol verwöhnen Körper und Geist. Im Märzlager trifft sich seit Jahren eine Auslandschweizerfamilie, welche auch Neuzuzüger herzlich aufnimmt. Preis: sFr. 790.–

## **Osterlager in Fieschertal (VS)** (4.4.04 – 12.4.04)

Wer im Frühling nochmals in den Schnee will, kann die länger werdenden Tage im Aletschgebiet in vollen Zügen geniessen. Ein mo-

dernes Lagerhaus mit Turnhalle, ein prächtiges Panorama in einem renommierten Skigebiet und hofentlich viel Sonne auf dem Berg und im Herzen. Preis: sFr. 750.–

## **Hochschule schnuppern**

Wer in seinen Ferien gerne noch etwas für seine Fortbildung tut, findet beim Jugenddienst Angebote und Betreuung. Du lebst in einer unserer unkomplizierten Gastfamilien, was dir einen authentischen Einblick in die Lebenswelt der Schweizer ermöglicht. Tagsüber stellen wir dir ein Programm zusammen, das auf deine individuellen Wünsche zugeschnitten ist. Folgende Angebote stehen dir im Winter offen:

## **Sprachen lernen**

(5.1.04 – 16.1.04)

Angeboten wird während dieser Zeit ein Französisch- und ein Deutschkurs. Die zweiwöchigen Kurse sollen deine Motivation wecken, dich weiter in diese Sprache zu vertiefen. In sie einzutau- chen und sie im Alltag anzuwenden, ist das Ziel. Wir bemühen uns um ein angenehmes Lernklima

und ermöglichen dir in deiner Klasse und in der Freizeit Kontakte zu anderen Auslandschweizern und zu Inlandschweizern. Preis: sFr. 970.– (inklusive Sprachkurs, Lehrmittel, Gastfamilienaufenthalt, Swiss Pass zur Benutzung aller öffentlicher Verkehrsmittel der Schweiz, Exkursionen).

## **Bildungsplatz Schweiz**

(bis 14.2.04 und ab 22.3.04)

In das Schweizer Bildungssystem blicken: Vorlesungen an einer Uni besuchen, Kontakte zu Studentengruppen, individuelle Bildungsberatung und ein Einblick in die praktischen Aspekte deiner Wunschausbildung. Dies sind einige Ziele dieses Angebotes. Eine einzigartige Chance, um deine Möglichkeiten und Grenzen auszuloten, in der Schweiz eine Ausbildung zu machen. Preis: sFr. 680.– (inklusive Bildungsprogramm, Gastfamilie, Swiss Pass).

Damit ist das Angebot des Jugenddienstes übrigens noch immer nicht erschöpft. Informiere dich direkt bei der ASO!

Auskünfte und Informationen zu den Jugendangeboten wie immer unter:

Auslandschweizer-Organisation  
Jugenddienst, Alpenstr. 26, 3000 Bern 16  
Tel.: ++41 (0)31 356 61 00  
Fax.: ++41 (0)31 356 61 01  
[youth@aso.ch](mailto:youth@aso.ch), [www.aso.ch](http://www.aso.ch)

# Sommer-Camps 2004

**Während den Monaten Juli und August führt die Stiftung für junge Auslandschweizer die Sommerferienlager durch. Diese dauern jeweils zwei Wochen und bieten Kindern zwischen acht und 14 Jahren die Möglichkeit, die Schweiz besser kennen zu lernen.**

Für die sechs Sommer-Camps im kommenden Jahr haben die Organisatoren Lagerhäuser in Melchtal (Obwalden), Unterwasser (Tog-

genburg), St-Cergue (oberhalb Nyon), L'Auberson (bei Ste-Croix, VD), Cerentino (Maggiatal) und Eriz (Emmental) gemietet. Die 30 bis 50 Kinder pro Lager reisen jeweils aus der ganzen Welt an, knüpfen Kontakte zu Gleichaltrigen und besuchen Sehenswürdigkeiten am Lagerort und in der Umgebung. Mehrsprachige und erfahrene Leiterteams gehen mit den Kindern während zwei Wochen auf Entdeckungsreise der Schweiz und begleiten sie beim Spielen, Basteln und Sport.

Der Elternbeitrag von 800 Franken deckt alle Kosten für den zweiwöchigen Aufenthalt, die Reise in die Schweiz geht zu Lasten der Eltern.

Die Stiftung für junge Auslandschweizer möchte allen Auslandschweizer-Kindern wenigstens einmal die Gelegenheit geben, von ihrem Angebot zu profitieren. Deshalb wurde ein Fonds für Beitragsreduktionen eingerichtet. Das Antragsformular kann mit der Anmeldung angefordert werden.

Die genauen Angaben zu den einzelnen Ferienlagern und das Anmeldeformular finden Sie ab

Ende Dezember unter [www.aso.ch](http://www.aso.ch) (Rubrik SJAS). Gerne stellen wir Ihnen unsere Informationsbroschüre auch per Post zu. Anmelde- schluss ist am 31. März 2004.

Für alle weiteren Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung: Stiftung für junge Auslandschweizer, Alpenstrasse 26, Postfach, CH 3000 Bern 16, Tel: +41 (0)31 356 61 16, Fax: +41 (0)31 356 61 01, email: [sjas@aso.ch](mailto:sjas@aso.ch)

**Achtung! Für das Winterlager in Charmey (21.2. bis 28.2.04) gibt es noch einzelne Plätze! Bitte schnell anmelden.**